

洪門信條

以義氣團結  
以忠誠救國  
以義德除奸

**THE CHINESE TIMES**  
established in 1907, is the  
oldest Chinese newspaper  
in Vancouver. Published  
every day except Sun-  
days and holidays by The  
Chinese Press Association in  
Canada Publishers Ltd.

域埠依稀

她拿了一盒火柴，代替電筒，周圍來瞧，人們替她担心，因為或許有野獸，於是：對着許她的勇敢，他們在那裏，玩了幾分鐘，時間已晚小坡上已斜陽牛角，奧罷思歸，他們就召集隊伍，返回長洲碼頭，準備班胡返港，紅銀女和她的兒子，老早已離去上班，他們到時上船，即時啟行，烟雲和麗霞，走上船頂東張西望。

烟雲續說，「就是今天得到和你相識，這個機會，還是難得的，現在像一朵含苞玫瑰，向我照顧着，它將來開放美麗燦爛的花朵，那時，任我隨意欣賞，那是值得我永世難忘的事嗎？」

「雲！請你不可說造客氣話，但你不嫌棄，和我做朋友那就好了

「霞！我不嫌棄你，但希望我們能夠永遠在一起，」烟雲欣喜般

烟雲兩眼視着海洋道。

無限歡心，無限愉快，你呢？」  
「霞！我亦是像你一樣，但有  
一件事，最愉快的教我永遠難忘」  
白雲一片遮閉，她似譏笑他倆，  
仰望著青藍色的天空，白雲深處漸  
漸顯露出一瓣皎潔的兒，忽然又被

第五回 艱苦求師決心擊操柱 風塵走俠豪氣逼崑崙

伸手將這根鉄棍拿了起來。說到這裏。閻中俠將衣服掖起。挽挽袖口。隨彎腰將那房椽子一般的鉄棍舉起。然後單臂上舉。又兩手握著掄了兩下。咕嚕一聲再扔在地下。江小鶴暗暗的欽佩。心說。看不起閻中俠的身體不像多麼健壯。他却有這樣大的力氣。閻中俠又彎腰將那更粗一些的鉄棍用雙手握起。然後用雙臂一舉。舉起。復又趕緊放下。又說。第一次鉄杖預見我能將棍掄起。他不但沒化走個錢去。並將鉄棍留下。他就走了。第二年他又拿來這更粗一點的鉄棍。他要化二千兩。但也難不住我。他又走了。第三年他沒來。第四年他却拿來更重頂粗的鉄棍。他是槓來的。槓來時他已累得不像樣子。他說只要我也照槓一下。

五：

說小俠武松

也不來。但我却不能。結果我給了四千兩銀子。說到這裏。閻中俠用眼看着小鶴說。這三根鐵棍放在酒裏已有幾年。除了我能舉起兩根。別人連一根也舉不起。我發過誓。如若能舉五斤重的那根。我拜他爲師。能舉起第二根我結他爲友。能舉起最輕者我收他爲徒。但幾年來也有許多人來此試過。我竟連個徒弟也沒收下。走江湖不但要以武藝服衆。還須以力風勝人。

你着想作我的徒弟也可以。但你須當面用雙手舉起來這根輕的鐵棍！江小鶴昂然說。成！他一彎腰雙手就攪住那根房椽粗的鐵棍。用足了力氣向起一提。閨中俠在旁說。舉！江小鶴只提起有半尺。便手酸腸弱。咕嚕一聲將鐵棍又放在地下。喘了口氣。咬着牙再去提。這回連半尺都沒有提起來。便又放在地下了。閨中俠在旁微笑。說。不行！你可以天天來練。幾時能夠將這鐵棍舉起來。幾時再給我叩頭。我再傳授你武藝。說畢。閨中俠放下衣襟。微笑着進那小門閤宅去了。這時那旁邊的花太歲將成人齊都哈哈大笑起來。江小鶴雖然心裏生氣。但却無暇理他們。眼睛只是望着地下那三根鐵棍。兩根沉重的他倒不希望舉起。

鸛鵲的轉角，驚醒他倆的沉默，他們才知鐘船已靠泊統一碼頭，才各自登岸，烟雲悵飄飄回家去，說聲「再見」。

自從烟雲和麗霞相識之後，每常課餘假日，出雙入對，公園和戲院留下不少他倆的踪跡。

光陰荏苒，忽忽過了一個年頭，他倆的愛情，由冰点騰升到沸點，一晦明月掛在半空，他們在公園裏徘徊，花前月下，已暗示了一個海誓山盟的願望，在這個愛河情海，他倆懷着將來無限的美夢。

時間一天一天的過去，學校已放寒暑，烟雲每逢禮拜日，約麗麗看戲或游泳，現在假期，他倆當然不肯放過機會，

烟雲照例又約麗霞往天宮戲院看戲。這間戲院放映名片，倫理悲喜劇，「明公又天涯」，院外早已擠滿人羣，車馬如水龍，但煙雲早日預購了兩張票子，那他便挽着麗霞的手直進院完，找兩個特等位坐下。

「雲，你真是一個聰明人，老早已買了票子，否則我們還要在外面等候呢！」麗霞歡喜道，「霞，傳說這次畫片是很好看的，所以我老早買備票子，免至臨時撲一個空，但是苦情戲的，不知你歡喜看嗎？」

（未完）

## 飛歌謡

「除聖誕老人外。我的女友會與每一個男子出遊。」

「爲什麼不與聖聖老人？」  
「因爲沒有聖誕老人其人呵！」  
「聞說你的岳母患心臟病？」  
「我姑婆不知道她有心！」  
「爲什麼還要獨腳而立？」  
「如果牠把站着的腳也提起的  
話，牠便要倒地哩！」

## 一知半解

某美籍婦人到聖地遊歷去。她  
走往旅行社去詢問以色列當據  
公路。那裏的職員告訴她。現在可  
以駕着汽車到任何地方。從但約到  
拔士巴。

「你知道嗎？我不知道伯約與  
拔士巴是地方名。我常常以為他們  
是丈夫與妻子正如蘇東與歌摩拉。

謹步蔣安翹君原韻  
賦成一律以贈  
司徒英石詞長

羅三絕轉香奩  
 外道遙忘世亂  
 高久羨柳韓筆  
 譽加州人需愛  
 春蝶  
 中美洲  
 薛子襄  
 放棹江湖滿  
 天涯漂泊感鄉  
 枝小何堪撰薛  
 如花常好月常

春 花

夢魂真箇斷人  
情只爲迷花豔  
薄命何堪接燕  
翅翩翩傳粉  
采衣娜暗傳  
十里東風舞蹈芳  
妻碧草紫蘭芳

香江 陳希農

紅萬紫艷粧成  
樹芬芳香世界  
蒙西子翠還媚  
爲離人應解語  
春風  
笑靨迎寅門向  
前  
瓊英燦爛錦官  
鈴譚楊妃態香  
梨雲杏雨不勝

皇解凍物葱蘢  
 爲頻辟聲已碎  
 韓叔守徐餘入  
 意馬蹄馳騁疾  
 主庭何必辨雌  
 天地氤氲化育  
 花因催放色交  
 宮錦新裁樣樣  
 登太平山

鞋輿作踏青遊  
滾滾瀟瀟叔世  
莫期待明年揮  
片丹心家國事  
直躡爐峯縱逸  
茫茫大地盡金  
荆棘何容異日  
白雲空抱幾時

其 一

曲知音一意通  
言遙隔天涯遠  
山未隔一書通  
日良鄰相得志

其 二

晉容攬觀更歡  
千里有餘總笑  
知識交流互助  
中原躍馬氣如

周士口

美麗的春天

周士口

顧美的春天呢！  
媚的，百花送着醉人芬香，  
冬真的過去了？  
麗的春天永遠是美麗的！

輕鬆輕鬆  
青年人心情也起了輕鬆了  
媚的，百花送著醉人的芬香，  
麗的春天永遠是美麗的！  
枯黃的野草換上了綠色，  
勃的招著溫暖的微風。

(滿) (地) (可) (銀) (行)  
 滿地可銀行  
 國外穩當及低廉  
 錢財可能容易及快  
 捷交付用滙票電滙  
 或航空滙均可以達  
 到香港南洋新金山英  
 國及其他許多各國  
 滿地可銀行無論何  
 支行司理均樂意助  
 汝付銀國外做家用  
 滿地可銀行加國第  
 一銀行自壹八壹七  
 年以來曾與各界人  
 士接洽矣  
 要付家厝去國外否  
 可銀行可代汝付銀去  
 國外  
 "MY BANK"  
 10 2 MILLION CANADIANS  
 6 of 11  
 BANK OF MONTREAL

**龍 堂 福 天**

**利 濟 丸**

治主  
一服即好  
食滯感冒  
疴嘔肚痛  
百按百中

**藥 良 眾 大**

行 旅 家 居



**龍 茶 葱 欖**

治 諸 症 如 下

一初感風寒發熱時在權能服  
風濕骨痛清涼解毒山嵐瘴  
氣水土不服嘔吐到身熱  
治 諸 症 如 下

**略 治 症**

內 止 開 濕 發  
解 瀉 胃 熱 燒  
百 生 消 暑 發  
五 津 滯 壯 熱

**色 茶 涼 堂 福 天**

名 原

(茶 濟 利 味 四 廿)

**廠 藥 堂 福 天**

行 藥 江 香

五 八 五 三

二 五 一 一